

Our choice of seasonal vegetables 所推荐的季节性蔬菜 추천하는 계절의 야채



Assorted fresh vegetable 2,000yen
本店精心推荐的蔬菜套餐 (2人份)
오마카세 생야채 세트 (2인분)

おまかせ生野菜盛合せ (2人前)

- Other seasonal vegetables are also available separately. Please contact the staff.
- 其他时令蔬菜也可以单独订购。请联系工作人员。
- 다른 계절의 야채도 단품으로 준비하고 있습니다. 직원에게 문의하십시오.

Vegetable garden's Teppanyaki 旱地蔬菜的铁板烧 발 야채의 철판구이



Assorted teppanyaki vegetable 2,000yen
各类铁板烧蔬菜 (2人份)
모듬 철판 구이 야채 (2인분)

鉄板焼き野菜盛り合わせ (2人前)

- Other seasonal vegetables are also available separately. Please contact the staff.
- 其他时令蔬菜也可以单独订购。请联系工作人员。
- 다른 계절의 야채도 단품으로 준비하고 있습니다. 직원에게 문의하십시오.

Starter and Salad 前菜和蔬菜色拉 오르되브르와 샐러드



Our special potato salad 700yen
特制土豆色拉
감자 샐러드

こだわりのポテトサラダ



Japanese beef tendon 900yen
ponzu sauce
国产牛筋橙醋
국산 소힘줄 폰즈

和牛スジボン酢



Brown mushroom's carpaccio 1,000yen
白蘑菇卡尔帕乔
브라운 머시룸의 카르파초

ブラウンマッシュルームのカルパッチョ



Salad of Watercress from 1,000yen
Shirakami-sanchi, Akita Prefecture
秋田县产 白神山地的水芹沙拉
아키타 현산 시라카미 산지의
크레송 샐러드

秋田県白神山地のクレソンサラダ



Vegetable salt salad 1,200yen
蔬菜和特制盐色拉
야채와 소금 샐러드

やさいや塩サラダ



Cinnamon vine and avocado salad 1,200yen
with wasabi dressing
长芋和牛油果色拉的芥末调汁
참마와 아보카도 샐러드의 고추냉이 드레싱

長芋とアボカドのサラダ
わさびドレッシング



Ocean's Teppanyaki 海洋的铁板烧 해물의 철판구이



本日の鮮魚

Grilled fresh fish 2,500yen
烤鲜鱼
구운 생선



活 オマール・ヌーヴォー

Live lobster nouveau (one prawn) 7,800yen
新的活龙虾(1只虾)
라이브 랍스터 누보(1꼬리)



活 蝦夷あわび

Live ezo abalone 2,800yen
活虾夷鲍鱼
에미시산 활전복

Mountain's Teppanyaki 山里美食的铁板烧 산의 미식 철판구이



フォアグラ

Foie gras steak 2,400yen
鹅肝
푸아그라



フォアグラハンバーグ

Foie gras hamburger steak 3,800yen
鹅肝汉堡肉
특제 푸아그라
햄버그 스테이크



群馬県産
和豚もちぶたのステーキ

Japanese brand "mochibuta" 2,400yen
pork steak
日本品牌 "mochibuta" 猪排
일본 브랜드 "모찌부타"
돼지고기 스테이크



黒毛和牛サーロインステーキ

Japanese black beef 80g 7,200yen
sirloin steak 120g 10,800yen
黒毛和牛沙朗牛排
일본흑우 설로인 스테이크 160g 14,400yen



特製和牛ハンバーグ

Japanese beef 2,600yen
hamburg steak
和牛汉堡肉
와규 햄버그스테이크



褐毛和牛あかうしフィレステーキ

Japanese brown cattle beef 80g 8,400yen
fillet steak 120g 12,600yen
日本棕牛里菲力牛排
일본 갈색 소 필레 스테이크 160g 16,800yen



長野県安曇野産
美膳軍鶏ムネ肉のステーキ

Game fowl breast steak 3,200yen
斗鸡胸脯肉排
군용 닭 가슴살 스테이크

にんにくチップ

Garlic chips 500yen
大蒜片
마늘 팁

Original Teppanyaki 原創鉄板焼 오리지널 철판 구이



生麩の鉄板焼

Namafu grilled on an iron plate 900yen
(Namafu is a food made of wheat gluten.)
面筋的铁板烧
생밀의 글루텐 (식물성 단백질의 하나) 철판 구이



2種チーズの鉄板焼きカプレーゼ(1セット)

Grilled caprese with 2 kinds of cheese and fresh tomatoes 900yen
2种奶酪新鲜西红柿的卡普列塞
두종류 치즈와 신선한 토마토 철판구이 카프레제



千駄木腰塚
ジューシーフランクの鉄板焼 (1本)

A juicy frank grilled on an iron plate 900yen
多汁香肠的铁板烧 (1根)
풍부한 육즙의 프랭크소시지 철판 구이 (1개)

自家燻製
もち豚ベーコンの鉄板焼

Homemade smoked bacon 1,000yen
自制的烟熏培根
수제 훈제 베이컨

自家燻製もち豚ベーコンと
ジューシーフランクの
盛り合わせ

Assorted homemade smoked bacons and juicy franks 1,800yen
自制培根和多汁的法兰克福干酪拼盘
수제 훈제 베이컨과 육즙 프랭크의 모듬



和牛ビーフシチュー

Japanese beef stew 2,400yen
日式炖牛肉
와규 쇠고기 스튜



山芋のお好み焼き

Okonomiyaki (Japanese pancake) with Japanese yam 1,500yen
山芋的日式煎饼
참마의 오코노미야키

Vegetarian menu



野菜お好み焼き

Vegan's Okonomiyaki (Japanese pancake) 1,500yen
素食主义者和日式煎饼
비건 오코노미 야키

Vegetarian menu



伊勢幸のお豆腐と
発芽大豆の野菜ハンバーグ

Vegetable hamburger steak with tofu and sprouted soybeans 1200yen
蔬菜汉堡包牛排配豆腐和发芽大豆
두부와 콩나물을 곁들인 야채
햄버거 스테이크

Vegetarian menu



ジャンボマッシュルームの
ステーキ

Jumbo mushroom steak 1,200yen
巨型蘑菇牛排
점보 머쉬룸 스테이크



■ The photo is an image.
■ All listed prices are including tax.

■ 照片是一种图像。
■ 表示的价格都是加了税的。

■ 사진은 이미지입니다.
■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.

Meals 用餐 식사



明太子としらすの玉子かけご飯(1人前)

Egg on rice with seasoned cod roe and white bait (for one)
明太子和银鱼的生鸡蛋盖饭 (1人份)
명란과 잔멸치의 생계란 덮밥 (1인분)

900yen



革鶏出汁のこんにゃく冷麺

Konjac cold noodles of game fowl stock
斗鸡汤汁的魔芋冷面
군계 육수를 사용한 곤약 냉면

1,400yen



ガーリックライス(2人前)

Garlic fried rice (for two)
大蒜炒饭 (2人份)
마늘볶음밥 (2인분)

1,200yen



やさいやヴィーガンカレー

Vegetarian menu
Vegan vegetable curry
素食蔬菜咖喱
비건 야채 카레

1,200yen



ちりめんじゃこと明太子の焼き飯(2人前)

Fried rice with chirimenjako (dried young sardines) and seasoned cod roe (for two)
干银鱼和明太子籽的炒饭 (2人份)
잔멸치와 명란의 볶음밥 (2인분)

1,400yen



デニッシュトースト

Danish toast (Butter or Garlic)
丹麦吐司 (黄油 or 蒜蓉)
데니쉬 토스트 (버터 or 갈릭)

900yen

■ We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice.
※ Buckwheat's seeds are not included.

■ Rice is served with miso soup and pickles.

■ 本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米，玉米，青粗米，黑米，黏米，糯米，大豆，高粱，稗，红米。

* 不含麦粒。

■ 米饭是与酱汁和腌菜一起供应的。

■ 본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다. 찰수수, 옥수수, 청현미, 흑미, 찰현미, 차조, 콩수수, 피, 붉은 쌀.

* 보리는 포함되어 있지 않습니다.

■ 밥은 된장국과 절임과 함께 제공됩니다.

Dessert 甜点 디저트

■ Seasonal fruits and homemade desserts are also available. Please contact us.

■ 也可提供季节性水果和自制的甜点。请与我们联系。

■ 제철 과일과 수제 디저트도 제공됩니다. 연락주세요.



■ All listed prices are including tax.

■ 表示的价格都是加了税的。

■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.